

606074-2026 - Kilpailu

Bulgaria – Matkalippujen myynti ja valmismatkapalvelut – ОСИГУРЯВАНЕ НА САМОЛЕТНИ БИЛЕТИ И СЪПЪТСТВАЩИ ДЕЙНОСТИ ЗА НУЖДИТЕ НА НАРОДЕН ТЕАТЪР „ИВАН ВАЗОВ“ - ГР. СОФИЯ

OJ S 170/2026 03/09/2026

**Hankintailmoitus tai käyttöoikeussopimusta koskeva ilmoitus – vakiojärjestelmä
Palvelut**

1. Ostaja

1.1. Ostaja

Virallinen nimi: НАРОДЕН ТЕАТЪР "ИВАН ВАЗОВ"

Sähköposti: adv.s.simeonov@gmail.com

Ostajan oikeudellinen muoto: Keskushallinnon viranomainen

Pääasiallinen toimiala: Virkistys, kulttuuri ja uskonto

2. Menettely

2.1. Menettely

Ilmoituksen nimi: ОСИГУРЯВАНЕ НА САМОЛЕТНИ БИЛЕТИ И СЪПЪТСТВАЩИ ДЕЙНОСТИ ЗА НУЖДИТЕ НА НАРОДЕН ТЕАТЪР „ИВАН ВАЗОВ“ - ГР. СОФИЯ

Kuvaus: Предмет на настоящата обществена поръчка е предоставяне след предварителна заявка от Възложителя, на самолетни билети за чуждестранни гости на НТ Иван Вазов, за служители на Народен театър „Иван Вазов“ при служебни командировки в чужбина и/или в страната, както и на експерти по проекти, за които в съответния проект са предвидени средства за командироването им. Изпълнителят осигурява изгодни и удобни полети, във всички дни от седмицата, по вътрешни и международни авиолинии, предимно икономична класа, както и съпътстващи пътуването дейности при необходимост. Предмет на настоящата обществена поръчка е предоставяне след предварителна заявка от Възложителя, на самолетни билети за чуждестранни гости на НТ Иван Вазов, за служители на Народен театър „Иван Вазов“ при служебни командировки в чужбина и/или в страната, както и на експерти по проекти, за които в съответния проект са предвидени средства за командироването им. Изпълнителят осигурява изгодни и удобни полети, във всички дни от седмицата, по вътрешни и международни авиолинии, предимно икономична класа, както и съпътстващи пътуването дейности при необходимост.

Menettelyn tunniste: 6b41eda9-d194-43b7-8bf6-18f015311ebd

Sisäinen tunniste: 605040

Menettelyn tyyppi: Avoin

Käytetään nopeutettua menettelyä: ei

2.1.1. Tarkoitus

Pääasiallinen hankintalaji: Palvelut

Pääasiallinen luokitus (cpv): 63512000 Matkalippujen myynti ja valmismatkapalvelut

2.1.2. Suorituspaikka

Postiosoite: гр. София

Postitoimipaikka: гр. София

Postinumero: 1000

2.1.3. Arvo

Ennakoitu arvo ilman arvonlisäveroa: 130 000,00 EUR

2.1.4. Yleistä tietoa

Lisätiedot: Срок на изпълнение на услугата по договора: до 24 (двадесет и четири) часа в работно, извън работно време и почивни дни след получаване на заявка; • Срок на договора за обществена поръчка: 24 месеца от сключване или до изчерпване на финансовия ресурс, посочен като прогнозна стойност по-долу, в случай, че това обстоятелство настъпи по-рано от посочения срок. Гаранцията за изпълнение на договора е в размер на 2% (два процента) от цената на договора, без включен ДДС. - Място на изпълнение на поръчката: Поръчаните от Възложителя самолетни билети, оригинални протоколи и фактури да се доставят на място – в сградата на Народен театър „Иван Вазов“, с административен адрес: гр. София, ул. „Дякон Игнатий“ №5 на лицето, определено за контакт по договора, или се изпращат на посочен от представител на Възложителя адрес на електронна поща. - Прогнозна стойност на поръчката: Общата прогноза стойност на обществената поръчка е в размер на 130 000 (сто и тридесет хиляди) евро без включен ДДС. Посочената прогнозна стойност на поръчката е максималният финансов ресурс по настоящата обществена поръчка за периода на изпълнение на договора, с който Възложителят разполага. Възложителят не се задължава да заяви самолетни билети за цялата стойност на договора и за всички дестинации, посочени в Приложение №3.1 и 3.2 към ценово предложение. Количеството и дестинациите се определят от Възложителя в зависимост от конкретните нужди, с предварителни заявки. От участие в процедурата ще бъдат отстранени участниците, предложили цена за изпълнение на поръчката, която надвишава осигурения финансов ресурс. Посочените от участниците цени следва да са в евро без ДДС с точност до втория знак след десетичната запетая и по-големи от нула. Начинът на плащане на цената по договора за изпълнение, е посочен в проекта на договор. - Финансирането: Средствата по настоящата поръчка се осигуряват от бюджета на възложителя, така и от проекти на Народен театър Иван Вазов, които се финансират със средств от външни финансови инструменти. - Критерий за възлагане: Предложена от участника крайна цена и ценообразуващи показатели - максимално възможна оценка 100 точки, включва следните компоненти: 1. M1 – Максимални цени (Тарифа max) на двупосочни самолетни билети с регистриран багаж за дестинациите, посочени в Приложение №3.1 с тежест в общата оценка 15%; 2. M2 – Максимални цени (Тарифа max) на двупосочни самолетни билети без регистриран багаж за дестинациите, посочени в Приложение №3.1 с тежест в общата оценка 15%; 3. M3 – Максимални цени (Тарифа max) на едноросочни самолетни билети без регистриран багаж за дестинациите, посочени в Приложение №3.1 с тежест в общата оценка 15% 1. N1 – Максимални цени (Тарифа max) на двупосочни самолетни билети с регистриран багаж за дестинациите, посочени в Приложение №3.2 с тежест в общата оценка 15%; 2. N2 – Максимални цени (Тарифа max) на двупосочни самолетни билети без регистриран багаж за дестинациите, посочени в Приложение №3.2 с тежест в общата оценка 15%; 3. N3 – Максимални цени (Тарифа max) на едноросочни самолетни билети без регистриран багаж за дестинациите, посочени в Приложение №3.2 с тежест в общата оценка 15% 4. T – Стойност на такса за издаване на самолетен билет с тежест в общата оценка 10 %; Формулата за изчисляване на комплексната оценка е: $K = (M1_{min}/M1n_{уч.} * 15) + (N1_{min}/N1n_{уч.} * 15) + (M2_{min}/M2n_{уч.} * 15) + (N2_{min}/N2n_{уч.} * 15) + (M3_{min}/M3n_{уч.} * 15) + (N3_{min}/N3n_{уч.} * 15) + (T_{min}/Tn_{уч.})$

*10) $K_{\max} = 100$, където: K – комплексна оценка $M_{\min}$ е най-ниската предложена от участник цена по съответния под-показател ($M1$, $M2$ или $M3$) M_n е цената по съответния под-показател ($M1$, $M2$ или $M3$), предложена от съответния участник. Отделните стойности на под-показателите се изчисляват по следния начин: $M = M_{\min}/M_n$ участник, където $M_{\min}$ е най-ниската обща цена (сбор от цените в съответната колона от Приложение №3.1), предложена от участник по съответния под-показател M ($M1$, $M2$ или $M3$), а M_n участник е цената, предложена от оценявания участник по същия подпоказател. $N_{\min}$ е най-ниската предложена от участник цена по съответния под-показател ($N1$, $N2$ или $N3$) N_n е цената по съответния под-показател ($N1$, $N2$ или $N3$), предложена от съответния участник. Отделните стойности на под-показателите се изчисляват по следния начин: $N = N_{\min}/N_n$ участник, където $N_{\min}$ е най-ниската обща цена (сбор от цените в съответната колона от Приложение №3.2), предложена от участник по съответния под-показател N ($N1$, $N2$ или $N3$), а N_n участник е цената, предложена от оценявания участник по същия подпоказател. $T = T_{\min}/T$ участник, където $T_{\min}$ е най-ниската цена за такса, предложена от участник по този под-показател, а T участник е цената, предложена от оценявания участник по същия подпоказател. $T_{\min}$ е най-ниската цена за такса за издаване на самолетен билет, предложена от участник T_n е стойността на таксата за издаване на самолетен билет, предложена от съответния участник $K_{\max}$ е максималната възможна стойност на комплексната оценка, която е 100 точки. - Срока на валидност на офертите следва да е не по-малко от 6 (шест) месеца, считано от крайния срок за получаване на офертите. Възложителят изисква представяне в 5-дневен срок на обосновка за начина на образуване на предложение в офертата на участник свързано с цена или разходи, когато то е с повече от 20 на сто по-благоприятно от: - средната стойност на предложенията на останалите участници по същия показател за оценка - при допуснати до оценяване три или повече оферти; - при допуснати до оценяване една или две оферти - подходяща и обективна база за сравнение ще се вземе предвид предварително определената от възложителя стойност на подлежащия на оценка показател цена за Предлагана такса за осигуряване на самолетен билет /такса обслужване/ за пътуване до всяка дестинация, в размер на 0,51 цента. Гаранцията за изпълнение на договора е в размер на 2% (два процента) от цената на договора, без включен ДДС.

Oikeusperusta:

Direktiivi 2014/24/EU

2.1.6. Poissulkemisperusteet

Poissulkemisperusteiden ilmoittamispaikka: Ilmoitus

Rikollisjärjestön toimintaan osallistuminen: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 321 или чл. 321а от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Korruptio: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 301-307 от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Petos: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 209-213 от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Terrorismirikokset tai terroritoimintaan liittyvät rikokset: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 114а - 114т от Наказателния кодекс (чл.

54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП; по чл. 108а от Наказателния кодекс (изм. и доп., обн. ДВ, бр. 84 от 06.10.2023 г. – редакция в сила до 30.01.2026 г.) като престъпление, включено в обхвата на чл. 57, параграф 1 от Директива 2014/24/ЕС)

Rahanpesu tai terrorismin rahoitus: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 253-260 от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Lapsityövoima ja muut ihmiskaupan muodot: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 159а-159г от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Verojen maksamiseen liittyvän velvoitteen rikkominen: Кандидатът или участникът има задължения за данъци по смисъла на чл. 162, ал. 2, т. 1 от Данъчно-осигурителния процесуален кодекс и лихвите по тях към държавата или към общината по седалището на възложителя и на кандидата или участника, или аналогични задължения съгласно законодателството на държавата, в която кандидатът или участникът е установен, доказани с влязъл в сила акт на компетентен орган (чл. 54, ал. 1, т. 3 от ЗОП)

Sosiaaliturvamaksujen maksamiseen liittyvän velvoitteen rikkominen: Кандидатът или участникът има задължения за задължителни осигурителни вноски по смисъла на чл. 162, ал. 2, т. 1 от Данъчно-осигурителния процесуален кодекс и лихвите по тях към държавата или към общината по седалището на възложителя и на кандидата или участника, или аналогични задължения съгласно законодателството на държавата, в която кандидатът или участникът е установен, доказани с влязъл в сила акт на компетентен орган, (чл. 54, ал. 1, т. 3 от ЗОП)

Ympäristölainsäädännön mukaisten velvoitteiden rikkominen: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 352-353е от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Sosiaalilainsäädännön mukaisten velvoitteiden rikkominen: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 172 или чл. 192а от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Työlainsäädännön mukaisten velvoitteiden rikkominen: Кандидатът или участникът е извършил нарушение по чл. 118, 128, 245 и 301-305 от Кодекса на труда, установено с влязло в сила наказателно постановление или съдебно решение, или аналогични нарушения, установени с акт на компетентен орган, съгласно законодателството на държавата, в която кандидатът или участникът е установен (чл. 54, ал. 1, т. 6 от ЗОП)

Välitön tai välillinen osallistuminen tämän hankintamenettelyn valmisteluun: Налице е неравнопоставеност в случаите по чл. 44, ал. 5 от ЗОП (чл. 54, ал. 1, т. 4 от ЗОП)

Talouden toimijan hankintamenettelyyn osallistumisesta johtuvat eturistiriidat: Налице е конфликт на интереси по смисъла на § 2, т. 21 от ДР на ЗОП, който не може да бъде отстранен (чл. 54, ал. 1, т. 7 от ЗОП)

Väärien tietojen antaminen, tietojen salaaminen, vaadittujen asiakirjojen toimittamatta jättäminen tai tätä menettelyä koskevien luottamuksellisten tietojen saaminen: За кандидата или участника е установено, че: - е представил документ с невярно съдържание, с който се доказва декларираната липса на основания за отстраняване или декларираното изпълнение на критериите за подбор (чл. 54, ал. 1, т. 5 от ЗОП); - не е предоставил изискваща се информация, свързана с удостоверяване липсата на основания за отстраняване или изпълнението на критериите за подбор (чл. 54, ал. 1, т. 5 от ЗОП).

Участник, който е опитал да: а) повлияе на вземането на решение от страна на възложителя, свързано с отстраняването, подбора или възлагането, включително чрез предоставяне на невярна или заблуждаваща информация, или б) получи информация, която може да му даде неоснователно предимство в процедурата за възлагане на обществена поръчка. (чл. 55, ал. 1, т. 5 от ЗОП)

Puhtaasti kansallisten poissulkemisperusteiden nojalla asetettujen velvoitteiden rikkominen: За кандидата или участника е налице някое от следните обстоятелства: осъден е с влязла в сила присъда за престъпления по чл. 194 – 208, чл. 213а – 217, чл. 219 – 252 и чл. 254а – 255а и чл. 256 - 260 НК (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП); извършил е нарушения по чл. 61, ал. 1, чл. 62, ал. 1 или 3, чл. 63, ал. 1 или 2, чл. 228, ал. 3 от Кодекса на труда и по чл. 13, ал. 1 от Закона за трудовата миграция и трудовата мобилност, установени с влязло в сила наказателно постановление или съдебно решение (чл. 54, ал. 1, т. 6 от ЗОП); обстоятелство по чл. 3, т. 8 от Закона за икономическите и финансовите отношения с дружествата, регистрирани в юрисдикции с преференциален данъчен режим, контролираните от тях лица и техните действителни собственици; обстоятелства по чл. 91 от Закона за противодействие на корупцията сред лица, заемащи публични длъжности (ЗПКЛЗПД); с наложена санкция по чл. 83а, ал. 5, т. 1 от ЗАНН – временна забрана за участие в процедури за възлагане на обществени поръчки.

Konkurssi: Кандидатът или участникът е обявен в несъстоятелност по смисъла на Търговския закон (чл. 55, ал. 1, т. 1 от ЗОП)

Maksukyvttömyys: Кандидатът или участникът е в производство по несъстоятелност (чл. 55, ал. 1, т. 1 от ЗОП)

Järjestelyt velkojen kanssa: Кандидатът или участникът е сключил извънсъдебно споразумение с кредиторите си по смисъла на чл. 740 от Търговския закон (чл. 55, ал. 1, т. 1 от ЗОП)

Kansallisesta lainsäädännöstä johtuva konkurssia tai muuta sellaista vastaava tilanne: Съгласно законодателството на държавата, в която е установено, чуждестранно лице се намира в положение, подобно на: обявен в несъстоятелност; в производство по несъстоятелност; в процедура по ликвидация; сключено извънсъдебно споразумение с кредиторите; преустановена дейност (чл. 55, ал. 1, т. 1 от ЗОП)

Varat selvitysmiehen hallinnassa: Кандидатът или участникът е в процедура по ликвидация по смисъла на Търговския закон (чл. 55, ал. 1, т. 1 от ЗОП)

Liiketoiminta on keskeytetty: Кандидатът или участникът е преустановил дейността си (чл. 55, ал. 1, т. 1 от ЗОП)

Ennenaikainen irtisanominen, vahingonkorvaukset tai muut vastaavat seuraamukset: За кандидата или участника е доказано, че е виновен за неизпълнение на договор за обществена поръчка или на договор за концесия за строителство или за услуга, довело до разваляне или предсрочното му прекратяване, изплащане на обезщетения или други подобни санкции, с изключение на случаите, когато неизпълнението засяга по-малко от 50 на сто от стойността или обема на договора (чл. 55, ал. 1, т. 4 от ЗОП)

5. Osa

5.1. Osa: LOT-0001

Ilmoituksen nimi: ОСИГУРЯВАНЕ НА САМОЛЕТНИ БИЛЕТИ И СЪПЪТСТВАЩИ ДЕЙНОСТИ ЗА НУЖДИТЕ НА НАРОДЕН ТЕАТЪР „ИВАН ВАЗОВ“ - ГР. СОФИЯ

Kuvaus: Предмет на настоящата обществена поръчка е предоставяне след предварителна заявка от Възложителя, на самолетни билети за чуждестранни гости на НТ Иван Вазов, за служители на Народен театър „Иван Вазов“ при служебни командировки в чужбина и/или в страната, както и на експерти по проекти, за които в

съответния проект са предвидени средства за командироването им. Изпълнителят осигурява изгодни и удобни полети, във всички дни от седмицата, по вътрешни и международни авиолинии, предимно икономична класа, както и съпътстващи пътуването дейности при необходимост. Предмет на настоящата обществена поръчка е предоставяне след предварителна заявка от Възложителя, на самолетни билети за чуждестранни гости на НТ Иван Вазов, за служители на Народен театър „Иван Вазов“ при служебни командировки в чужбина и/или в страната, както и на експерти по проекти, за които в съответния проект са предвидени средства за командироването им. Изпълнителят осигурява изгодни и удобни полети, във всички дни от седмицата, по вътрешни и международни авиолинии, предимно икономична класа, както и съпътстващи пътуването дейности при необходимост.

Sisäinen tunnistus: 605040

5.1.1. Tarkoitus

Pääasiallinen hankintalaji: Palvelut

Pääasiallinen luokitus (cpv): 63512000 Matkalippujen myynti ja valmismatkapalvelut

5.1.2. Suorituspaikka

Maaryhmittely (NUTS): София (столица) (BG411)

Maa: Bulgaria

5.1.3. Arvioitu kesto

Kesto: 24 Kuukaudet

5.1.4. Uusiminen

Sopimuksen optiokausien enimmäismäärä: 0

5.1.5. Arvo

Ennakoitu arvo ilman arvonlisäveroa: 130 000,00 EUR

5.1.6. Yleistä tietoa

Varattu osallistuminen:

Osallistumista ei ole varattu.

Hankintaa ei ole rahoitettu EU:n varoista

Hankintaan sovelletaan WTO:n julkisia hankintoja koskevaa sopimusta (GPA): ei

Lisätiedot: ОСНОВАНИЯ ЗА ОТСТРАНЯВАНЕ 1. На основание чл. 54, ал. 1 от ЗОП възложителят отстранява от участие в процедурата участник, когато: 1.1 е осъден с влязла в сила присъда, за престъпление по чл. 108а, чл. 159а - 159г, чл. 172, чл. 192а, чл. 194 - 217, чл. 219 - 252, чл. 253 - 260, чл. 301 - 307, чл. 321, 321а и чл. 352 - 353е от Наказателния кодекс; 1.2 е осъден с влязла в сила присъда, за престъпление, аналогично на тези по т. 1.1, в друга държава членка или трета страна; 1.3 има задължения за данъци и задължителни осигурителни вноски по смисъла на чл. 162, ал. 2, т. 1 от Данъчно-осигурителния процесуален кодекс и лихвите по тях към държавата или към общината по седалището на възложителя и на кандидата или участника, или аналогични задължения съгласно законодателството на държавата, в която кандидатът или участникът е установен, доказани с влязъл в сила акт на компетентен орган; 1.4 е налице неравнопоставеност в случаите по чл. 44, ал. 5 от ЗОП; 1.5 е установено, че: а) е представил документ с невярно съдържание, с който се доказва декларираната липса на основания за отстраняване или декларираното изпълнение на критериите за подбор; б) не е предоставил изискваща се информация, свързана с удостоверяване липсата на основания за отстраняване или изпълнението на критериите за подбор; 1.6 е установено с влязло в сила наказателно постановление или съдебно решение,

нарушение на чл. 61, ал. 1, чл. 62, ал. 1 или 3, чл. 63, ал. 1 или 2, чл. 118, чл. 128, чл. 228, ал. 3, чл. 245 и чл. 301 - 305 от Кодекса на труда или чл. 13, ал. 1 от Закона за трудовата миграция и трудовата мобилност или аналогични задължения, установени с акт на компетентен орган, съгласно законодателството на държавата, в която кандидатът или участникът е установен; 1.7 е налице конфликт на интереси, който не може да бъде отстранен. 2. На основание чл. 55, ал. 1, т. 1, 4 и 5 от ЗОП възложителят отстранява от участие в процедурата участник, който: 2.1. е обявен в несъстоятелност или е в производство по несъстоятелност, или е в процедура по ликвидация, или е сключил извънсъдебно споразумение с кредиторите си по смисъла на чл. 740 от Търговския закон, или е преустановил дейността си, а в случай че участникът е чуждестранно лице - се намира в подобно положение, произтичащо от сходна процедура, съгласно законодателството на държавата, в която е установен; 2.2. е доказано, че е виновен за неизпълнение на договор за обществена поръчка или на договор за концесия за строителство или за услуга, довело до разваляне или предсрочното му прекратяване, изплащане на обезщетения или други подобни санкции, с изключение на случаите, когато неизпълнението засяга по-малко от 50 на сто от стойността или обема на договора; 2.3. е опитал да: а) повлияе на вземането на решение от страна на възложителя, свързано с отстраняването, подбора или възлагането, включително чрез предоставяне на невярна или заблуждаваща информация, или б) получи информация, която може да му даде неоснователно предимство в процедурата за възлагане на обществена поръчка. 3. На основание чл. 107 от ЗОП възложителят отстранява участник, който: 3.1 не отговаря на поставените критерии за подбор или не изпълни друго условие, посочено в обявлението за обществена поръчка или в документацията; 3.2 е представил оферта, която не отговаря на: а) предварително обявените условия за изпълнение на поръчката; б) правила и изисквания, свързани с опазване на околната среда, социалното и трудовото право, приложими колективни споразумения и/или разпоредби на международното екологично, социално и трудово право, които са изброени в приложение № 10 от ЗОП; 3.3 не е представил в срок обосновката по чл. 72, ал. 1 от ЗОП или офертата му не е приета съгласно чл. 72, ал. 3–5 от ЗОП; 3.4 е свързано лице по смисъла на § 2, т. 45 от ДР на ЗОП с друг участник в процедурата. 3.5 е подал оферта, която не отговаря на условията за представяне, включително за форма, начин, срок и валидност; 3.6. е лице, което е нарушило забрана по чл. 101, ал. 9 или 10 от ЗОП. 4. Други основания за отстраняване: 4.1. Участник, който няма право да участва в обществени поръчки на основание чл. 3, т. 8, във връзка с чл. 5, ал. 1, т. 3 от Закона за икономическите и финансовите отношения с дружествата, регистрирани в юрисдикции с преференциален данъчен режим, контролираните от тях лица и техните действителни собственици (ЗИФОДРЮПДРКЛТДС), освен когато не са налице условията по чл. 4 от закона при отчитане на изключенията по чл. 3 и чл. 3а, във връзка с чл. 4 от ЗИФОДРЮПДРКЛТДС. Участниците трябва да декларират в ЕЕДОП дали дружеството – участник е регистрирано в юрисдикция с преференциален данъчен режим. В случай че, дружеството – участник е регистрирано в юрисдикция с преференциален данъчен режим, но са приложими изключенията по чл. 4 от ЗИФОДРЮПДРКЛТДС, се посочва конкретното изключение. 4.2. Участник, за когото са налице обстоятелствата по чл. 91 от Закона за противодействие на корупцията сред лица, заемащи публични длъжности (ЗПКЛЗПД). 4.3. Участник, който няма право да участва в обществени поръчки на основание чл. 83а, ал. 5, т. 1 от Закона за административните нарушения и наказания (ЗАНН). 4.4. От процедурата ще бъдат отстранени стопански субекти, за които се установи, че са свързани лица по смисъла на § 1, т. 13 и 14 от допълнителните разпоредби на Закона за публичното предлагане на ценни книжа, но същевременно са

участвали поотделно и самостоятелно в обществената поръчка. 4.5. Участник, който не е декриптирал офертата си в сроковете по чл. 9л, ал. 4 от ППЗОП се отстранява от участие на основание чл. 107, т. 5 от ЗОП. 4.5. Участник, който след покана от възложителя и в определения в нея срок не удължи или не потвърди срока на валидност на офертата си. 4.6. Когато участникът предвижда участието на подизпълнители при изпълнение на поръчката или ще използва ресурсите на трети лица, посочените по-горе изисквания се прилагат и по отношение на подизпълнителите и на третите лица. Посочените по-горе изисквания се прилагат и по отношение на член на обединението участник в процедурата. 4.7. Участник, който е предложил цена за изпълнение на поръчката, респ. цена за отделните дейности по-високи от определените от възложителя, като максимална стойност в настоящата документация за обществена поръчка. 5. Участник, за когото са налице основания по чл. 54, ал. 1 от ЗОП и посочените от възложителя обстоятелства по чл. 55, ал. 1 от ЗОП, има право да представи доказателства, че е предприел мерки, относно неговата надеждност въпреки наличие на съответното основание за отстраняване. 5.1. Като доказателства за надеждността на участника се представят в ЦАИС ЕОП документи, посочени в чл. 45, ал. 2 от ППЗОП. 5.2. Възложителят извършва действия по отношение на доказателствата за надеждност в съответствие с чл. 56, ал. 2 от ЗОП. Забележка: Участниците са длъжни да уведомят възложителя писмено в 3-дневен срок от настъпване на някое от обстоятелствата, посочени в чл. 54, ал. 1, чл. 101, ал. 11 от ЗОП или посочените от възложителя основания по чл. 55, ал. 1 от ЗОП.

5.1.7. Strategiset hankinnat

Strategisten hankintojen tavoite: Ei strategista hankintaa

Ympäristöä säästävien hankintojen kriteerit: Ei ympäristöä säästävien julkisten hankintojen kriteerejä

5.1.8. Esteettömyyskriteerit

Vammaisia koskevia esteettömyysvaatimuksia ei ole otettu huomioon seuraavin perustein
Perustelu: не е приложимо

5.1.9. Valintaperusteet

Valintaperusteiden ilmoittamispaikka: Ilmoitus

Kriteeri: Rekisteröinti asiaankuuluvaan ammattirekisteriin

Valintaperusteiden kuvaus: Участниците в процедурата трябва да са вписани в Регистъра на туроператорите и туристическите агенти – част от Националния туристически регистър, в съответствие с чл. 61, ал. 4 от Закона за туризма. За чуждестранните участници – да имат право да правят резервации и издават или да продават самолетни билети и да са вписани в аналогичен регистър (ако е приложимо), съгласно законодателството на държавата, в която са установени. (чл. 60, ал. 1 ЗОП). В съответствие с текста на § 4, ал. 1 от преходните и заключителните разпоредби на Закона за туризма, Възложителят ще приема и регистрацията на туроператори и/или туристически агенти, извършена по отменения Закон за туризма. Съответствието си с поставения критерий за подбор, участниците декларират както следва: Участникът попълва: Част IV: „Критерии за подбор“, Раздел А: „Годност“ от Единен европейски документ за обществени поръчки (ЕЕДОП), с посочване на регистрационния номер на вписването като туристически агент в Националния туристически регистър по чл. 166, ал. 1, т. 1 от Закона за туризма или аналогичен регистър в съответната държава. На етап сключване на договор участникът, избран за изпълнител, представя копие на документи за валидна регистрация/вписване, издадени от компетентния орган и удостоверяващи право за извършване на съответната дейност. Когато участникът е

обединение, което не е юридическо лице, съответствието с изискването се доказва от всяко от лицата, включени в обединението, съгласно изискванията на Закона за туризма и съобразно разпределението на участието на партньорите при изпълнение на дейностите, предвидено в договора за създаване на обединението (чл. 59, ал. 6 от ЗОП). Възложителят може да изисква от участниците по всяко време да представят всички или част от документите, чрез които се доказва информацията, посочена в ЕЕДОП, когато това е необходимо за законосъобразното провеждане на процедурата.

Kriteeri: Ammatillinen riskivakuutus

Valintaperusteen kuvaus: Участникът в процедурата следва да притежава валидна застраховка „Професионална отговорност” – „Отговорност на туроператора” в съответствие с чл. 97, ал. 1 от Закона за туризма. За декларирането на съответствието с критерия за подбор, участникът следва да попълни необходимата информация в част IV: „Критерии за подбор“, раздел Б: „Икономическо и финансово състояние“ от ЕЕДОП. Документите за доказване на съответствие с критериите за подбор се представят съгласно чл.67, ал.5 и чл.112 от ЗОП - заверено копие на застрахователна полица или еквивалентен документ (за чуждестранните лица), съобразно декларираното в ЕЕДОП. Когато по основателна причина участникът не е в състояние да представи поисканите от Възложителя документи, той може да докаже своето икономическо и финансово състояние с помощта на всеки друг документ, който възложителят приеме за подходящ. В случай, че срокът на валидност на полицата изтича до датата на подписване на договора, участникът, избран за изпълнител, представя заверено копие на новата застрахователна полица. В случай, че действието на застраховката изтича по време на изпълнение на договора за възлагане на поръчката, участникът, избран за изпълнител, представя декларация за подновяване действието на застраховката със срок, не по-малък от срока на изпълнение на договора.

Kriteeri: Viitteet määritelttyihin palveluihin

Valintaperusteen kuvaus: Участниците трябва да имат опит в изпълнението на услуги, идентични или сходни с предмета на настоящата обществена поръчка, изпълнени през последните 3 (три) години, считано от датата на подаване на офертата – минимум една изпълнена сходна услуга. Под услуги „идентични или сходни с предмета на настоящата поръчка” следва да се разбира услуги, извършвани в областта на предоставяне на самолетни билети за превоз на пътници и багаж по въздух. - Деклариране: При подаване на оферта участниците попълват раздел В в Част IV: Критерии за подбор от ЕЕДОП, чрез посочване на препратка към публичния регистър. В случай, че същите не са достъпни чрез пряк и безплатен достъп до съответната национална база данни – с посочване на стойностите, датите и получателите. - Документ, с който се доказва: Преди сключване на договор за обществена поръчка, Възложителят изисква от участника, определен за изпълнител да представи: списък на услугите, които са идентични или сходни с предмета на обществената поръчка, с посочване на стойностите, датите и получателите, заедно с документи, които доказват извършената услуга.

5.1.10. Vertailuperusteet

Kriteeri:

Tyyppi: Hinta

Nimi: Поръчката се възлага въз основа на икономически най-изгодна оферта, определена въз основа на критерия „най-ниска цена“ по чл. 70, ал. 2, т. 1 от ЗОП.

Kuvaus: Поръчката се възлага въз основа на икономически най-изгодна оферта, определена въз основа на критерия „най-ниска цена“ по чл. 70, ал. 2, т. 1 от ЗОП.

Предложена от участника крайна цена и ценообразуващи показатели - максимално възможна оценка 100 точки, включва следните компоненти: 1. M1 – Максимални цени (Тарифа max) на двупосочни самолетни билети с регистриран багаж за дестинациите, посочени в Приложение №3.1 с тежест в общата оценка 15%; 2. M2 – Максимални цени (Тарифа max) на двупосочни самолетни билети без регистриран багаж за дестинациите, посочени в Приложение №3.1 с тежест в общата оценка 15%; 3. M3 – Максимални цени (Тарифа max) на еднопосочни самолетни билети без регистриран багаж за дестинациите, посочени в Приложение №3.1 с тежест в общата оценка 15% 1. N1 – Максимални цени (Тарифа max) на двупосочни самолетни билети с регистриран багаж за дестинациите, посочени в Приложение №3.2 с тежест в общата оценка 15%; 2. N2 – Максимални цени (Тарифа max) на двупосочни самолетни билети без регистриран багаж за дестинациите, посочени в Приложение №3.2 с тежест в общата оценка 15%; 3. N3 – Максимални цени (Тарифа max) на еднопосочни самолетни билети без регистриран багаж за дестинациите, посочени в Приложение №3.2 с тежест в общата оценка 15% 4. T – Стойност на такса за издаване на самолетен билет с тежест в общата оценка 10 %; Формулата за изчисляване на комплексната оценка е: $K = (M1_{min}/M1_n \text{ уч.} * 15) + (N1_{min}/N1_n \text{ уч.} * 15) + (M2_{min}/M2_n \text{ уч.} * 15) + (N2_{min}/N2_n \text{ уч.} * 15) + (M3_{min}/M3_n \text{ уч.} * 15) + (N3_{min}/N3_n \text{ уч.} * 15) + (T_{min}/T_n \text{ уч.} * 10)$ Kmax = 100, където: K – комплексна оценка Mmin е най-ниската предложена от участник цена по съответния под-показател (M1, M2 или M3) Mn е цената по съответния под-показател (M1, M2 или M3), предложена от съответния участник. Отделните стойности на подпоказателите се изчисляват по следния начин: $M = M_{min}/M_n$ участник, където Mmin е най-ниската обща цена (сбор от цените в съответната колона от Приложение №3.1), предложена от участник по съответния под-показател M (M1, M2 или M3), а Mn участник е цената, предложена от оценявания участник по същия подпоказател. Nmin е най-ниската предложена от участник цена по съответния под-показател (N1, N2 или N3) Nn е цената по съответния под-показател (N1, N2 или N3), предложена от съответния участник. Отделните стойности на под-показателите се изчисляват по следния начин: $N = N_{min}/N_n$ участник, където Nmin е най-ниската обща цена (сбор от цените в съответната колона от Приложение №3.2), предложена от участник по съответния под-показател N (N1, N2 или N3), а Nn участник е цената, предложена от оценявания участник по същия подпоказател. T = T мин./ T участник, където T мин. е най-ниската цена за такса, предложена от участник по този подпоказател, а T участник е цената, предложена от оценявания участник по същия подпоказател. Tmin е най-ниската цена за такса за издаване на самолетен билет, предложена от участник Tn е стойността на таксата за издаване на самолетен билет, предложена от съответния участник Kmax е максималната възможна стойност на комплексната оценка, която е 100 точки.

5.1.11. Hankinta-asiakirjat

Kielet, joilla hankinta-asiakirjat ovat virallisesti saatavilla: bulgaria

Hankinta-asiakirjojen osoite: <https://app.eop.bg/today/605040>

Tilapäinen viestintäkanava:

Nimi: ЦАИС ЕОП

5.1.12. Hankinnan ehdot

Tarjouksen/hakemuksen jättämisen ehdot:

Tarjouksen/hakemuksen jättäminen sähköisesti: Pakollinen

Tarjouksen/hakemuksen toimitusosoite: <https://app.eop.bg/today/605040>

Kielet, joilla tarjoukset tai osallistumishakemukset voidaan toimittaa: bulgaria

Sähköinen luettelo: Ei sallittu

Vaihtoehtoiset tarjoukset: Ei sallittu

Tarjousten vastaanottamisen määräaika: 02/10/2026 23:59:59 (UTC+03:00) Itä-Euroopan kesäaika

Ajanjakso, jonka tarjouksen on pysyttävä voimassa: 6 Kuukaudet

Tietoa julkisesta avaamisesta:

Tarjousten avaamisen päivämäärä: 05/10/2026 14:00:00 (UTC+03:00) Itä-Euroopan kesäaika

Paikka: В системата

Sopimusehdot:

Sopimuksen täytäntöönpano on rajattu tehtäväksi suojatyöohjelmien puitteissa: Ei

Sähköinen laskutus: Sallittu

Tilaukset tehdään sähköisesti: kyllä

Maksut tehdään sähköisesti: kyllä

5.1.15. Menetelmät

Puitejärjestely:

Ei puitejärjestelyä

Tietoa dynaamisesta hankintajärjestelmästä:

Ei dynaamista hankintajärjestelmää

5.1.16. Lisätietoja, sovittelu ja muutoksenhaku

Muutoksenhakuelin: Комисия за защита на конкуренцията

Sopimuksen suoritus- tai toteuttamispaiassa sovellettavista verotusta koskevista yleisistä

säännöksistä tietoja antava organisaatio: Национална агенция за приходите

Sopimuksen suoritus- tai toteuttamispaiassa sovellettavista ympäristönsuojelua koskevista

yleisistä säännöksistä tietoja antava organisaatio: Министерство на околната среда и водите

Sopimuksen suoritus- tai toteuttamispaiassa sovellettavista työsuojelua ja työehtoja

koskevista yleisistä säännöksistä tietoja antava organisaatio: Министерство на труда и социалната политика

Muutoksenhakumenettelyjen määräajoista lisätietoja tarjoava organisaatio: НАРОДЕН ТЕАТЪР "ИВАН ВАЗОВ"

8. Organisaatiot

8.1. ORG-0001

Virallinen nimi: НАРОДЕН ТЕАТЪР "ИВАН ВАЗОВ"

Rekisterinumero: 000670748

Postiosoite: ул. ДЯКОН ИГНАТИЙ №.5

Postitoimipaikka: гр.София

Postinumero: 1142

Maaryhmittely (NUTS): София (столица) (BG411)

Maa: Bulgaria

Yhteyspiste: Светлин Красимиров Симеонов

Sähköposti: adv.s.simeonov@gmail.com

Puhelin: +359 887509812

Hankkijaprofiili: <https://app.eop.bg/buyer/1163>

Tämän organisaation roolit:

Ostaja

Muutoksenhakumenettelyjen määräajoista lisätietoja tarjoava organisaatio

8.1. ORG-0002

Virallinen nimi: Комисия за защита на конкуренцията

Rekisterinumero: 000698612
Postiosoite: бул. Витоша № 18
Postitoimipaikka: София
Postinumero: 1000
Maaryhmittely (NUTS): София (столица) (BG411)
Maa: Bulgaria
Yhteyspiste: Комисия за защита на конкуренцията
Sähköposti: delovodstvo@cpc.bg
Puhelin: +359 29356113
Faksi: +359 29807315
Internetosoite: <http://www.cpc.bg>
Tämän organisaation roolit:
Muutoksenhakuelin

8.1. ORG-0003

Virallinen nimi: Национална агенция за приходите
Rekisterinumero: 131063188
Postitoimipaikka: София
Postinumero: 1000
Maaryhmittely (NUTS): София (столица) (BG411)
Maa: Bulgaria
Sähköposti: infocenter@nra.bg
Puhelin: 0700 18 700
Tämän organisaation roolit:
Sopimuksen suoritus- tai toteuttamispäikassa sovellettavista verotusta koskevista yleisistä säännöksistä tietoja antava organisaatio

8.1. ORG-0004

Virallinen nimi: Министерство на околната среда и водите
Rekisterinumero: 000697371
Postitoimipaikka: София
Postinumero: 1000
Maaryhmittely (NUTS): София (столица) (BG411)
Maa: Bulgaria
Sähköposti: edno_gishe@moew.government.bg
Puhelin: +359 2940 6237
Tämän organisaation roolit:
Sopimuksen suoritus- tai toteuttamispäikassa sovellettavista ympäristönsuojelua koskevista yleisistä säännöksistä tietoja antava organisaatio

8.1. ORG-0005

Virallinen nimi: Министерство на труда и социалната политика
Rekisterinumero: 000695395
Postitoimipaikka: гр. София, ул. Триадица №2
Postinumero: 1000
Maaryhmittely (NUTS): София (столица) (BG411)
Maa: Bulgaria
Sähköposti: mlsp@mlsp.government.bg
Puhelin: +359 2 8119 443
Tämän organisaation roolit:

Ilmoituksen tiedot

Ilmoituksen tunnisteluvuoro: 109ed400-5d0d-4d87-b82c-0a860ddd7093 - 01

Lomakkeen tyyppi: Kilpailu

Ilmoituksen tyyppi: Hankintailmoitus tai käyttöoikeussopimusta koskeva ilmoitus – vakiojärjestelmä

Ilmoituksen alatyppi: 16

Ilmoituksen lähetyspäivä: 02/09/2026 14:03:05 (UTC+03:00) Itä-Euroopan kesäaika

Kielet, joilla tämä ilmoitus on virallisesti saatavilla: bulgaria

Ilmoituksen julkaisunumero: 606074-2026

EUVL S -lehden numero: 170/2026

Julkaisupäivä: 03/09/2026